

**DZIŚ W NUMERZE:**  
**0 marzeniach rektora str. 3**  
**Grosz do grosza str. 4**  
**Literatura polska w SC TC str. 5**  
**Włosi w »siódmym niebie« str. 8**

**WTOREK**  
**11 LIPCA 2006**  
**NR 81**  
**ROZNIK LXI**  
**CENA 6 KČ**

tel.: 558 731 766  
 faks: 558 740 044  
 info@glosludu.cz



Władzą tegorocznego Park Euro Złoty 2006 był bezsprzecznie polski zespół „WIKI” z wokalistą Robertem Gawlińskim.

**NA PARK EURO ZŁOCIE BAWIŁO SIĘ BLISKO 2 TYS. LUDZI**

## Wakacyjna impreza dla wszystkich pokoleń

**BYSTRZYCA (kor)** – Nasze hasło to: fajna muzyka, fajna atmosfera i fajni ludzie. A więc bawcie się w Bystrzycy, tam gdzie nasza impreza ma swoje korzenie, gdzie Złot się zrodził – krzycał w sobotę wielokroć ze sceny w parku bystrzyckiego Domu PZKO Roman Wróbel, główny organizator Park Euro Złoty 2006. Pierwsza zaolziańska, ważna wakacyjna impreza przyciągnęła blisko 2 tys. fanów rocka nie tylko z Zaozia, ale także spoza regionu. I to w dodatku wszystkich chyba generacji. Wszyscy bawili się doskonale do późnych godzin nocnych.

Bystrzycki Złot rozpoczął się o godz. 9.00 rano, od sportowych emocji. Aż 11 drużyn zmierzyło się w turnieju siatkówki – w tradycyjnym Memoriale Franciszka Menšíka. Drużyn było tyle, że rozgrywki zakończyły się później, niż planowali organizatorzy. Zwyciężyła kolejny już raz drużyna z Morawki.

O godz. 15.00 bez wielkiej pompury ruszył rockowy maraton. Na pierwszy ogień poszedł zaolziański „Blissten”, którego liderem jest gitarzysta **Dariusz Jędzok**, wokalistką zaś świetna **Basia Sikora**. Po solidnej porcji psychodelicznego rocka z elementami muzyki elektronicznej, jak sami określają swoją muzykę „blisstenowcy”, pojawiła się na scenie frydecko-mi-

stecka „Prouza”, której perkusistą jest trzyczanin **Ryszard Zając**, wcześniej grający m.in. z formacją „Hazah”.

Jako pierwsza rozspiewała „Złotowiczów”, których coraz więcej gromadziło się pod sceną, charyzmatyczna wokalistka słowackiej kapeli „Peħa”, **Katarína Knechtová**. Zespół, który gra od 1997 r., należy do ścisłej czołówki słowackiej sceny muzycznej. Może się pochwalić nagrodą „Złotego Słowika” i wieloma „Aurelami”, czyli słowackimi odpowiednikami nagrody Grammy. Nb. niedługo „Peħe” będzie można zobaczyć także w Łasku Miejskim. W najbliższą niedzielę zagra tam w ramach Dni Jabłonkova.

ciąg dalszy na str. 4

## Trwa Tydzień Ewangelizacyjny

W Dziegiewliwie koło Cieszyna do niedzieli trwać będzie dziewięciodniowy Tydzień Ewangelizacyjny przygotowany przez Centrum Misji i Ewangelizacji Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego. W programie, w którym mogą uczestniczyć młodzi ludzie od lat 13, są wykłady, seminaria o tematyce młodzieżowej, rodzinnej, specjalistycznej, warsztaty, koncerty i zajęcia sportowe.

### Pies pogryzł dziecko

**KARWINA (wak)** – Na oddział intensywnej terapii w Karwinie Raju trafił 5-letni chłopczyk, którego pogryzł pies. Dramat ten miał miejsce w sobotę w godzinach popołudniowych na terenie ogrodu jednego z domów rodzinnych w pobliżu kapieliska w Dąbrowie. Zwierzę zaatakowało nie spodziewanie w chwili, kiedy jego właściciel (sąsiad poszkodowanego) otworzył kocy, by je nakarmić.

Rannego w głowę chłopczyka najpierw opatrzone w szpitalu w Orłowej, gdzie założono mu kilkanaście szwów, natomiast w karwińskiej placówce przebywa na obserwacji. Jego życia nie zagraża niebezpieczeństwo.

### Wakacyjne Kadry

Festiwal Filmowy pn. „Wakacyjne Kadry”, który trwać będzie od 12 do 17 lipca w Cieszynie, jest otwarty na publiczność bez różnicy wieku – od dzieci szkolnych po ich rodziców.

Uroczyste otwarcie Festiwalu udziałem Koncertu Muzyki Filmowej Wojciecha Kilara o godz. 19.30 w Kościele Jezusowym w wykonaniu Orkiestry Filharmonii Śląskiej.

ciąg dalszy na str. 7

### Wogoda

**WTOREK** – Zachmurzenie zmienne, możliwe przelotne opady deszczu lub burze. Temperatura w dzień 29-33 st., nocą 18-14 st. C. **ŚRODA** – Zachmurzenie zmienne z przelotnymi opadami deszczu. Temperatura w dzień 27-31 st., nocą 20-16 st. C.

Zapowiadane są ciekawe tematy. Np. **Roland Werner**, mówca uniwersytecki, mentor liderów, autor kilkudziesięciu książek, zajmie się Islamem, **Jerzy Marcol** opowie o przesładowaniach Kościoła na przestrzeni wieków, natomiast problematykę Starego Testamentu i historii proroka Jonasza w ramach Szkoły Biblijnej poruszy ks. **Timothy Hinrichs**. Głównym ewangelistą spotkania jest ks. **Leszek Czajka** – duchowny, nauczyciel i wykładowca Szkoły Biblijnej. Oprócz tego każdego dnia organizatorzy zapraszają na koncerty chrześcijańskich zespołów i wokalistów m.in. „October Light” i **Beaty Bednarz**. – Tydzień Ewangelizacyjny to dobry początek wakacji, szansa poznania Boga i Biblii, nowych znajomych, nabycia nowych doświadczeń i przede wszystkim odnowienia spojrzenia na

chrześcijaństwo – czytamy w przesłaniu akcji.

Impreza partnerska rozpocznie się w przyszłą niedzielę w Śmíłowicach. (mro)

**Ośrodek Wczasowy Pasieczki**  
**w Koszarzyskach oferuje**  
**wczasy rodzinne**  
**w lipcu i sierpniu.**  
**Zakwaterowanie os/ noc 164 Kc,**  
**wyżywienie (śn.+kol.) 120 Kc,**  
**dzieci 4-12 lat 80 Kc,**  
**dzieci do lat 3 – gratis.**  
**tel./fax. 558 711 843,**  
**736 103 097, 604 287 015**  
**www.slestour.cz,**  
**e-mail: info@slestour.cz**

## Kolejne ofiary wody

Dwie osoby w ciągu zaledwie trzech dni utonęły w wodach zalewu w Żermanicach oraz wierzbickiego jeziora w Boguminie. W ub. czwartek po godzinie 20.00 zginął 17-letni chłopak z miejscowości Liskowec, w sobotę po południu 30-letni mężczyzna z Bogumina. Oba ciała, po kilkunastu godzinach poszukiwania, znaleźli nurkowie.

W pierwszym przypadku przyczyną utonięcia była brawura i przecenienie własnych sił, w drugim najprawdopodobniej alkohol. Jedyny świadek zdarzenia (przyjaciel topielca), który zeznawał na policji, miał we krwi 2 promile alkoholu.

W okresie od 1 do 9 lipca na terenie republiki utonęło 13 osób.

Ratownicy wodni biją na alarm. Upał wszystkim daje się we znaki, ale skutki poszukiwania gwałtownej ochłody mogą się skończyć w sposób najbardziej tragiczny z możliwych. Skok rozgrzanego człowieka do wody to ryzyko szoku termicznego. Nagła zmiana temperatury otoczenia, z ponad 30 stopni Celsjusza do kilkunastu, może prowadzić do zatrzymania akcji serca. Człowiek idzie wtedy na dno praktycznie w jednej chwili. Niestety, często tragicznym wypadkom sprzyja brawura wywołana alkoholem.

## GANGI ZJEZDŻAJĄ W GÓRY I NA KAPIELISKA

W województwie morawsko-śląskim rośnie liczba okradzionych turystów. W Beskidy i Jesioniki, do parków wodnych czy nad zapory, a także na otwarte kąpieliska przyjeżdżają włamywacze i kieszonkowcy, dla których miesiące wakacyjne, zwłaszcza w tych miejscach, są prawdziwym „rajem”.

Złe doświadczenia, tym razem z młodocianymi złodziejczkami, ma już kobieta, która wraz z synem przyszła wycapać się w wodach karwińskiego jeziora w Dąbrowie. Grupa chłopców wykorzystała chwilę jej nieuwagi i ukradła plecak, w którym oprócz przedmiotów osobistego użytku, znajdowało się kilkaset ko-

ron. Tym razem kobieta miała szczęście. Chłopców uciekających z miejsca zdarzenia zatrzymali strażnicy i ich łup wrócił do właścicieli. Do karwińskich strażników zgłosiło się już także kilka osób, którym na kąpielisku skradziono telefon komórkowy.

Kilkanaście kradzieży zgłosił letniczy, który wypoczywał nad kąpieliskiem w Ostrawie Wrzesinie. – Duża przestrzeń, mnóstwo ludzi, nieuwaga, to wszystko sprzyja złodziejom – twierdzi **Soňa**



Nowa hala dworcowa w Świnowie.

## Okazja dla złodziei

Wśród złodziejskich grup w dalszym ciągu utrzymuje się zainteresowanie rowerami, zwłaszcza górskimi, oraz samochodami dobrych i popularnych marek. (wak)

**Bradačová**, rzeczniczka policji w Ostrawie. – Plaźowicze przychodzą na kąpielisko i tracą głowy. Są rozkojarzeni, pozostawiają pod kocem, ale bez opieki, telefony komórkowe, walkmany, torebki z pieniędzmi lub kartami kredytowymi. Plagą są również kierowcy, którzy zostawiają w autach radiodiodowarzacze, aparaty fotograficzne czy inne cenne przedmioty. Zdarza się, że w pośpiechu zapomną nawet zamknąć drzwi auta. A włamywacze tylko czekają na taką okazję.





## grosz do grosza

### Nie zawsze tradycyjne jest najlepsze

Książeczki oszczędnościowe mają u nas bardzo długą tradycję, która sięga okresu międzywojennego. Do dziś cieszą się sporą popularnością, pomimo że lokowanie na nich pieniędzy trudno już nazwać oszczędzaniem.

Wraz z przystąpieniem Republiki Czeskiej do Unii Europejskiej banki musiały przyjąć i wdrożyć obowiązujące w niej przepisy, między innymi w celu ograniczenia niebezpieczeństwa prania brudnych pieniędzy przystąpiły do likwidowania tzw. anonimowych książeczek oszczędnościowych, czyli książeczek na okaziciela, na które wpłacać i z których podejmować pieniądze mogli w zasadzie ktokolwiek. Najwięcej takich książeczek posiadają klienci Czeskiej Kasy Oszczędności. Od 2003 r. ulokowane na nich oszczędności nie podlegają już żadnemu oprocentowaniu, stąd też nie przynoszą ich właścicielom żadnych zysków. Pomimo to na książeczkach znajduje się obecnie około 4 mld koron. Ich właściciele mają jeszcze sporo czasu, aby swoje wkłady podjąć i książeczki zlikwidować – muszą zdążyć przed końcem roku 2012. Zgodnie z przepisami, po upływie tego czasu wkłady przypadają na rzecz banku.

W sytuacji, kiedy stopy oprocentowania są bardzo niskie, wkłady na książeczkach oszczędnościowych przedstawiają dla banków, po rachunkach bieżących, najtańsze pieniądze. Bank może bowiem wykorzystywać te środki na kredyty. Dla klientów jednak korzyści są znikome albo żadne. Warto dodać, że wkłady ulokowane na książeczkach oszczędnościowych są ubezpieczone zgodnie z ustawą, bać się o nie zatem nie trzeba.

Oszczędności na książeczce automatycznie przepadają, jeżeli właściciel nie stawi się w banku z książeczką oszczędnościową w celu przeprowadzenia transakcji przez okres 20 lat. Potem można jeszcze 3 lata występować o wypłatę swoich oszczędności, po upływie tego czasu jednak wkład ostatecznie przepada. Wielu ciułaczy właśnie w ten sposób straciło już swe oszczędności.

### Rodzaje książeczek

Książeczki można podzielić na dwie podstawowe grupy. Pierwsza obejmuje książeczki z okresem wypowiedzenia, druga – te bez okresu wypowiedzenia. Inne książeczki oszczędnościowe to już w zasadzie tylko nazwy marketingowe, pod którymi banki oferują swoje produkty konkretnym klientom. I tak są na rynku dziesięć książeczek oszczędnościowych, książeczki turystyczne, książeczki biorące udział w losowaniu. Odsetki dopisywane są do wkładu na ogół raz w roku, oprocentowanie jest zmienne i uzależnione od aktualnej sytuacji na rynkach finansowych. Przed dopisaniem odsetków do wkładu potrąca się z nich podatek w wysokości 15 proc.

### Z wypowiedzeniem...

Książeczki oszczędnościowe z okresem wypowiedzenia mają wyższe oprocentowanie, dlatego też są najbardziej popularne. Okres wypowiedzenia wynosi 3, 6, 12 lub 24 miesiące. Jeżeli chcemy podjąć wkład, musimy pójść do banku i złożyć stosowne oświadczenie o wypowiedzeniu. Po upływie okresu wypowiedzenia można gotówkę podjąć w kasie, na ogół do miesiąca po terminie wypowiedzenia. Pieniądze można podjąć też od razu, bank wtedy jednak obciąży klienta znaczną opłatą, której wysokość jest wprost proporcjonalna do wysokości podejmowanej sumy. Taka sankcja na ogół jest wyższa od zysku płynącego z oprocentowania. Dlatego też warto dobrze rozważyć, jaki okres wypowiedzenia najbardziej nam odpowiada. Warto wiedzieć, że najdłużej trzeba czekać na wypłatę pieniędzy w Poczтовой Kasie Oszczędności – do 3 miesięcy po terminie wypowiedzenia.

### Bez wypowiedzenia...

Takie książeczki oszczędnościowe są najniżej oprocentowane. Zawsze, kiedy potrzebna jest nam gotówka, możemy ją z książeczki bez problemu podjąć. Swoją pierwotny sens książeczki takie dawno już jednak utraciły. To, że ludzie ciągle nie chcą z nich zrezygnować, przypisać należy dużemu przywiązaniu do tradycji i niechęci do wszystkiego, co nowe i inne. Akurat w tym wypadku trzeba stwierdzić, że zachowawcze podejście do problematyki oszczędzania pieniędzy raczej mało się opłaca.

W wielu rodzinach np. ciągle sporą popularnością cieszą się tzw. dziecięce książeczki oszczędnościowe. Ze względu na niskie oprocentowanie trzeba jednak mówić nie o oszczędzaniu, a systematycznym obniżaniu wartości uciulanych pieniędzy. Warto też wiedzieć, że do 18. roku dziecka właścicielem pieniędzy ulokowanych na książeczce jest opiekun prawny dziecka, po tym, jak dziecko osiągnie 18. rok życia, samo może bez ograniczeń dysponować już swoimi pieniędzmi.

Książeczki oszczędnościowe biorące udział w losowaniu (wyherni wkładni knížky) mają najniższe oprocentowanie – zaledwie 0,1 %. Można je znaleźć już tylko wśród produktów oferowanych przez Česká Kasa Oszczędności. Jedyne ich niekwestionowana zaleta jest to, że dwa razy w roku, w maju i w listopadzie, kasa losuje numery tych książeczek. Nagroda może być wyższe oprocentowanie wkładu lub premia finansowa. Prawdopodobieństwo wygranej jest takie same, jak w przypadku innej loterii.

### Książeczka dewizowa

Może zainteresować tych, którzy posiadają walutę obcą – głównie euro – i chcą na bieżąco wpłacać i podejmować pieniądze. Operacje w ustalonej walucie są bezpłatne. Oprocentowanie jest niskie.

Jeżeli zdarzy nam się zgubić książeczkę oszczędnościową, swoje pieniądze odzyskamy dopiero po upływie ok. dwu miesięcy. W odróżnieniu od karty płatniczej, którą stosunkowo łatwo można zablokować, zaś pieniądze podjęte z rachunku w kasie banku, strata książeczki oszczędnościowej uruchamia złożony i długi proces administracyjny.

HENRYKA BITTMAR

# Wakacyjna impreza dla wszystkich pokoleń

Dokończenie ze str. 1

Park Euro Złot był też zderzeniem z rockową klasyką. Jednym z magnesów imprezy był bowiem występ legendy czeskiego rocka, Radima Hladika, z zespołem „Blue Effect”. „Rockowy dziadek” świetnie czuje się na scenie w towarzystwie dużo młodszych kolegów i ponownie pokazał, że nie zamierza odchodzić na emeryturę. W Bystrzycy zabrzmiąły nie tylko utwory z najnowszej płyty „Effectów”, ale także te z lat 70. czy 60. (wśród nich „Ej pada rosienka”, a także utwór zespołu „Flamengo”, „Kufé v hodinkách”). Hladík zaś świetnie się bawił, grając na swoim „gibsonie” smyczkiem czy z gitarą za głową.

– *Podoba mi się ten festiwal, świetna atmosfera i publiczność – powiedział Hladík naszej gazecie. – Te wakacje spędzimy zresztą na samych festiwalach. Graliśmy już w Czeskim Brodzie, teraz w Bystrzycy, a lato za-*

*kończymy koncertem za oceanem – w Chicago.*

Punktem kulminacyjnym Złotu był jednak występ polskiego zespołu „Wilki” z liderem Robertem Gawlińskim. Ten przyznał, że na Zaozliu nie jest po raz pierwszy. – *Przed 21 laty gościłem u was, w Boguminie, z zespołem „Madame”. Fajnie tu u was i cieszę się na występ – zwierzył się „Głosowi” przed koncertem.*

A potem już ogromny tłum śpiewał wraz z Gawlińskim „wilcze” przeboje: „Ja ogień, ty woda”, „Urke”, „Bohema”, „Here I Am”... Na najsławniejsze utwory – „Son of the Blue Sky”, a zwłaszcza „Baškę” – „złotowicze”, którzy domagali się ich od pierwszych tonów koncertu, musieli poczekać. Zabrzmią dopiero na bis. I rozpalili publiczność do białości.

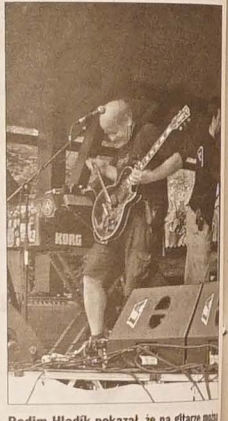
Na „Wilkach” Złot się nie kończył. Przed godz. 23.00 na swój koncert fanów rocka zaprosił Petr Šiška z ze-

społem „Legends se vrací”. Oprócz najsłynniejszych songów takich sław jak „Deep Purple”, „Led Zeppelin” czy „Black Sabbath”, zabrzmią także piosenki... „Abby”.

Już przy dźwiękach dyskoteki, na której bawiono się do godz. 2.00, zagadaliśmy Romana Wróbla. Ten był wyraźnie bardziej niż zadowolony. – *Myszę, że było wspaniale i że to uczucie dzieli z mną większość „złotowiczków” – powiedział Wróbel. – A to, że jedni wyrosli pod niebiosa Hladika, „Wilki” czy „Pehe”, a inni odsłuchali tych wykonawców od czci i wspaniałości świadczą tylko o tym, że staramy się przedstawić publiczności całe muzyczne spektrum. Ze mogą się na bawić wszyscy, niezależnie od wieku czy narodowości. Na pewno takie będzie także przyszłoroczny Park Euro Złot. Po prostu impreza dla wszystkich pokoleń.*



Frydecko-mistecka „Prouza”.



Radim Hladík pokazał, że na gitarze może zagrać także smyczkiem.



Słowacka „Peħa” i charyzmatyczna wokalistka Katarína Nechovtová.



Zaozliński „Blissten”.



Złotowa publiczność – jak zwykle – bawiła się wspaniale.







